

1. Record Nr.	UNISA996205746003316
Autore	Rajak Tessa <1946->
Titolo	Translation and survival [[electronic resource]] : the Greek Bible of the ancient Jewish Diaspora / / Tessa Rajak
Pubbl/distr/stampa	Oxford, : Oxford University Press, c2009
ISBN	0-19-969500-8 1-282-26833-3 9786612268335 0-19-156791-4
Descrizione fisica	1 online resource (xvi, 380 p.)
Classificazione	11.20
Disciplina	221.95
Soggetti	Jews - Mediterranean Region - History - To 70 A.D Jews - Civilization - Greek influences Septuaginta Jodendom Diaspora
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. [314]-365) and index.
Nota di contenuto	Contents; Abbreviations; Introduction; 1. The Letter of Aristeas between History and Myth; 2. Going Greek: Culture and Power in Ptolemaic Alexandria; 3. The Jewish Diaspora in Graeco-Roman Antiquity; 4. Staying Jewish: Language and Identity in the Greek Bible; 5. Representing and Subverting Power; 6. The Uses of Scripture in Hellenistic Judaism; 7. Parallels and Models; 8. The Bible among Greeks and Romans; 9. The Septuagint between Jews and Christians; Bibliography; Index
Sommario/riassunto	The translation of the Hebrew Bible into Greek was the first major translation in Western culture. Its significance was far-reaching but largely forgotten. Without a Greek Bible, European history would have been entirely different - no Western Jewish diaspora and no Christianity. Translation and Survival is a radical new study of the ancient creators and receivers of the translations and of their impact. The Greek Bible sustained Jews who spoke Greek and made the survival of the first Jewish diaspora possible: indeed, the translators

invented the term 'diaspora'. The translations were a tool fo
